

*KDOP-2.1.1/B-09-2010-006.azonosítási számú*  
*„Pannon Csillagda – Látogatóközpont kialakítása Bakonybélben” című pályázat*

Szám Megrendelőnél: 248-80/2010

Szám Vállalkozónál: ...../2010.

### Vállalkozási szerződés

*amely létrejött egyrészről a*

**Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság** (8229 Csupak, Kossuth u. 16., képv.: Balogh László igazgató, adószám: 15325770-2-19; számlaszám: Magyar Államkincstár Közép-dunántúli Regionális Igazgatósága: 10048005-01711954), mint Megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

*másrészről az*

**„OLIVE ART” Művészeti Közkereseti Társaság – OLIVE ART” Kkt.** (székhely: 8200 Veszprém, Csererdő 7.C. épület, képv.: Bárány László üzletvezetésre jogosult tag, cégjegyzékszám: Veszprém Megyei Bíróság, mint Cégbíróság 19-03-500216, adószám: 27259355-2-19., számlaszám: 73200189-1000506), mint vállalkozó (a továbbiakban: **Vállalkozó**) között, az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételek alapján:

### Preambulum

Felek rögzítik, hogy a Megrendelő az Európai Regionális Fejlesztési Alapból a Közép-dunántúli Regionális Operatív Program keretén belül „a régió arculatát meghatározó integrált és tematikus vonzerő-fejlesztések” tárgyú pályázaton támogatást nyert a bakonybéli 491 hrsz-ú ingatlanon „Pannon Csillagda – Látogatóközpont kialakítása Bakonybélben” című projektre – nyilvántartási szám: **KDOP-2.1.1/B-09-2010-0006** (a továbbiakban: **Projekt**).

Jelen szerződés célja a Projekt megvalósítása során a Pannon Csillagda arculati kialakításához kapcsolódó feladatok (logó, arculati kézikönyv, honlap) elvégzése.

### 1. A szerződés tárgya

**1.1.** Megrendelő megrendeli, Vállalkozó pedig elvállalja a Projekt megvalósítása során a Pannon Csillagda arculati kialakításához kapcsolódó alábbi feladatok ellátását:

1.1.1. Pannon Csillagda komplett arculati tervezése

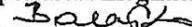
1.1.2. Honlap készítés, web design, programozás

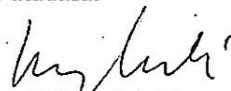
1.1.3. Honlap menedzselés, karbantartás, betanítás a Projekt időszak végéig

#### **1.2. Az 1.1.1. pontban meghatározott feladat tartalma:**

- a) a Pannon Csillagda arculati rendszerének kialakítása. A vizuális arculat alappilléreit (emléma, logó, arculati színek, betűcsalád) a szakmai szabályai szerint kell kialakítani,
- b) az arculati rendszer kialakítása, az arculati elemek megtervezése után a rendszer szabályait arculati kézikönyvben kell kodifikálni; a Csillagda arculati kézikönyvét 1 kinyomtatott, és egy pl. Elektronikus formában kell a Megrendelőnek átadni,
- c) a Csillagda logójának grafikai megtervezése. A logóval kapcsolatos elvárás, hogy az egyedi, modern, lendületes, a projektet jól kifejező, megfogó, kevés színt tartalmazó, és reklámhordozón jól elhelyezhető legyen. Legalább három, egymástól eltérő logó-tervet kell készíteni; a terveket több fájlkiterjesztésben (Rasteres, vektoros ,stb.) kinyomtatva, és 1 pl. DVD-n kell átadni a Megrendelő részére,
- d) a Megrendelő által véglegesített logó védjegybejelentéséhez, lajstromozásához szükséges dokumentáció összeállítása és a Megrendelő részére történő átadása.

#### **1.3. Az 1.1.2. pontban meghatározott feladat tartalma:**

  
Balogh László igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Bárány László  
OLIVE ART Kkt.  
Vállalkozó

Gie      Pst

- a) a Csillagda Arculati Kézikönyvének figyelembe vételével a Csillagda korszerű, egyéni internetes honlaptervének elkészítése. Vállalkozó legalább két honlaptervet köteles elkészíteni,  
 b) a Megrendelő által kiválasztott és jóváhagyott honlapterv alapján a Csillagda internetes honlapjának elkészítése.

A honlapnak különösen az alábbi követelményeknek kell megfelelnie:

- adminisztrációs felület (korlátlan számú menüpont, egymásba ágyazott, tetszőleges mélységű menürendszer, tetszőleges mennyiségű nyelv kezelése),
- weboldal modulok kialakítása, automatizált bővítési lehetőséggel, azaz legalább:
  - galéria, képmegjelenítő modul (automatizált képméretezés, igény szerinti vetítés, modern, animált megjelenítés),
  - hírek, cikkek modul ( hírekre, blogra, publikációra is alkalmas modul, ki-, és bekapcsolható hozzászólási lehetőséggel),
  - hírek modul (videó és mp3 lejátszás online a Flash FLV Player segítségével, menedzselhető és szerkeszthető tartalommal),
  - média modul
  - térkép modul (a Csillagda helyszínének eléréséhez szükséges térkép (Google Maps), útvonaltervezés, GPS koordinátákkal is,
  - vendégkönyv modul
  - online felmérés, szavazás, piackutatás modul,
  - hírlevél modul,
  - link és partnerlisták modul,
  - shop-modul
- a honlapon magyar, angol nyelvű modult kell kialakítani oly módon, hogy az további nyelvi modulokkal bővíthető legyen,
- a honlapot ún. akadálymentes honlapként kell elkészíteni,
- a weboldalt 100 %-ban kereső optimalizált kivitelben kell elkészíteni annak érdekében, hogy a keresőkben az elsők között szerepeljen,
- széleskörű linkkapcsolat kialakítása.


c) Programozás, az oldalrendszer működtetését végző programkód írása. A programozási munkaszakaszba tartozik az Arculati Kézikönyv alapján a képernyőn megjelenő arculati elemek számítógépes kivitelezése, az arculati elemek és a programkód összeépítése.

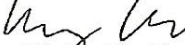
#### 1.4. Az 1.1.3. pontban meghatározott feladat tartalma:

- a) a Megrendelő által átadott alapanyagok (kép, írásos anyag, videó, stb.) feltöltése a honlapra, majd ezt követően a honlap folyamatos frissítése az aktuális információkkal, és karbantartás,  
 b) a webooldal folyamatos menedzselése annak érdekében, hogy a keresőkben az elsők között maradjon, és jelentős legyen a látogatottsága,  
 c) a honlap folyamatos felügyelete a hibátlan működés érdekében,  
 a) az adatfeltöltés betanítása a Megrendelő erre kijelölt munkatársainak,  
 d) a honlap szerkesztésére, adatfeltöltésre vonatkozó részletes írásos útmutató elkészítése és átadása a Megrendelőnek,  
 e) folyamatos segítségnyújtás (telefonon/E-mailen/személyesen) a Megrendelő által jelzett adatfeltöltéssel, honlapszerkesztéssel kapcsolatos problémák megoldásában,  
 f) a honlap minimum három hétig történő tesztelése, majd élesítése.

1.5. Vállalkozó az 1.1.1. és 1.1.2. pontban meghatározott feladatok ellátása során köteles „az Új Magyarország Fejlesztési Terv Arculati Kézikönyv ÚMFT (2007-2013)kedvezményezett számára” megnevezésű kézikönyvben foglaltak figyelembe vételével eljárni.

1.6. Vállalkozó kijelenti, hogy vállalása a jelen szerződésben meghatározott feladatokra, az eredmény létrehozására teljes körű. Kijelenti továbbá, hogy rendelkezik az általa elvállalt feladat elvégzéséhez szükséges szakmai felkészültséggel, személyzettel és technikai felszereltséggel; feladatait a szacoktól

  
 Balogh László igazgató  
 Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
 Megrendelő

  
 Bárány László  
 OLIVE ART Kft.  
 Vállalkozó

Gp  
 a  
 Gp

elvárható fokozott gondossággal, az általánosan elfogadott szakmai elveknek megfelelően, hatékonyan fogja ellátni.

## 2. Teljesítési határidők

2.1. Az 1.1. pontban meghatározott munkák megnevezése, ütemezése, vállalkozói díj és annak befejezési határidő szerinti bontása:

Munka megnevezése	Teljesítési határidő
1.1.1./c) logó tervezése, a terv Megrendelő részére történő átadása	2010. november 25.
1.1.1./a), b) és d) arculati rendszer kialakítása, arculati kézikönyv, lajstromozáshoz szükséges dokumentáció összeállítása	2010. december 05.
1.1.2./a) Honlap-tervek benyújtása Megrendelő részére	2011. január 15.
1.1.2./b-c) Honlap elkészítése és beüzemelése	2011. január 31.
1.1.3. Honlap menedzselés, karbantartás, betanítás a Projekt időszak végéig	2012. április 30.

2.2. Amennyiben a 2.1. pontban meghatározott valamely határidőt (részhatáridőt) a Vállalkozónak fel nem róható valamely ok (így pl. valamely elháríthatatlan objektív körülmény vagy a Megrendelő érdekkörében felmerült valamely ok) következtében előállt akadályoztatás miatt nem lehet megtartani, akkor az adott részhatáridő – és ennek megfelelően az azt követő határidők is – az akadályoztatás időtartamával meghosszabbodnak.

## 3. Vállalkozói díj, és pénzügyi feltételek

3.1. Vállalkozót az 1.1. pontban meghatározott munkák hiánytalan, határidőre, és jelen szerződésben meghatározott módon történő elvégzése esetén mindösszesen **650.000.-Ft. + ÁFA (azaz: Hatszázötvenezer forint + ÁFA) vállalkozói díj** illeti meg, amely vállalkozói díj a feladat elvégzéséhez szükséges valamennyi költséget, a fordítás költségét, és a járulékos költségeket is tartalmazza.

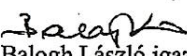
A vállalkozási díj a szerződés szerinti teljesítésig változatlan, a szerződés teljes időtartama alatt fix, a jelen szerződésben meghatározott díjnál magasabb nem lehet.

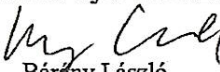
3.2. A honlap üzemeltetéséhez szükséges webtárhely és domaincím beszerzése és fenntartása Megrendelő feladata és költsége, így azt a vállalkozói díj nem tartalmazza. A vállalkozói díj továbbá nem tartalmazza a védjegyeljárás díját sem.

3.3. A 3.1. pontban meghatározott vállalkozói díj az alábbi tételekből tevődik össze:

Munka/feladat megjelölése	Nettó vállalkozói díj Ft-ban
1.1.1. pontban meghatározott feladat:	150.000.-
1.1.2. pontban meghatározott feladat:	300.000.-
1.1.3. pontban meghatározott feladat:	200.000.-
<b>Összesen:</b>	<b>650.000.-</b>

3.4. Felek megállapodása alapján Vállalkozó a 3.1. pontban meghatározott díjat 2 résszámla és

  
Balogh László igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Bárány László  
OLIVE ART Kkt.  
Vállalkozó

végyszámla benyújtásával érvényesítheti, az alábbi szakaszolás szerint:

a) Első résszámla: az 1.1.1. pontban meghatározott feladatok elvégzését és leigazolását követően a Vállalkozó által **2010.12.15-ig** kiállított számla alapján Vállalkozót **150.000-Ft. + ÁFA** díjazás illeti meg.

b) Második résszámla: az 1.1.2. meghatározott feladatok elvégzését és leigazolását követően a Vállalkozó által **2011. február 15-ig** kiállított számla alapján **300.000-Ft. + ÁFA** díjazás illeti meg.

c) Végyszámla: az 1.1.3. pontban meghatározott feladatok teljes körű elvégzését és leigazolását követően a vállalkozói díjból még fennmaradó **200.000-Ft. + ÁFA** összegről Vállalkozó 2012. április 30-át követően, **2012. május 15-ig** állítja ki végszámláját.

**3.5.** Vállalkozó tudomásul veszi, hogy kizárólag a szerződés szerű (hiba- és hiánymentes) teljesítés igazolását követően nyújthat be számlát. Megrendelő előleget nem fizet.

**3.6.** Megrendelő a szabályszerűen kiállított számlákat a számla kézhezvételétől számított 15 banki munkanapon belül átutalással köteles megfizetni a Vállalkozó részére.

**3.7.** Amennyiben a fizetési késedelem a Megrendelőnek felróható okból következik be, úgy a késedelembe esés napjától kezdődően az esedékes vállalkozási díj ÁFA-val csökkentett értéke után Vállalkozó jogosult a Ptk. 301/A.§. szerinti késedelmi kamat felszámítására.

**3.8.** Felek rögzítik, hogy az 1.1. pontban meghatározott feladatokat oszthatatlannak tekintik (jogi oszthatatlanság) figyelemmel arra, hogy kizárólag az 1.1.1. – 1.1.3. pontban meghatározott, és vállalt feladatok együttes teljesítése alkalmas a szerződési cél megvalósítására, a Megrendelő szerződéses érdekeinek kielégítésére.

**3.9.** A jogi oszthatatlanságra is tekintettel Vállalkozó tudomásul veszi, hogy amennyiben a jelen szerződés tárgyát képező munkák a Vállalkozó érdekkörébe tartozó okból nem, vagy csak részben valósulnak meg, úgy a Vállalkozó a Vállalkozó a vállalkozói díjra nem tarthat igényt, illetőleg a már kifizetett számla(k) összegét a Megrendelő írásos felszólítására a felszólítás kézhezvételétől számított 8 banki munkanapon belül köteles a Megrendelő számlaszámára visszautalni.

#### 4. Felhasználási jogok

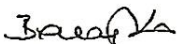
**4.1.** Felek rögzítik, hogy az oldalrendszert működtető számítógépes program valamely programozási nyelven, vagy nyelveken a Vállalkozó által létrehozott eredeti kódja – beleértve az arculati elemek forrásfájlait is (forráskód). A forráskód létrehozója a Vállalkozó, így a forráskód a Vállalkozó szellemi terméke, és mint ilyent, a forráskódot a szerzői jog védi.

**4.2.** Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó, mint szerző már most, a jelen szerződés aláírásával a forráskód felhasználási jogait egészében, korlátlanul és kizárólagosan a Megrendelőre, mint felhasználóra átruházza.

Ennek megfelelően Vállalkozó, mint szerző tudomásul veszi, hogy a forráskód felhasználására nem lesz jogosult, illetőleg a forráskód további felhasználására engedélyt nem adhat.

**4.3.** Szerződő Felek egybehangzó akaratuknak megfelelően megállapodnak, hogy Vállalkozót, mint szerzőt a felhasználási jog ellenértékeként további díjazás nem illeti meg, Vállalkozó, mint szerző a korlátlan és kizárólagos felhasználási jogot ingyenesen biztosítja a Megrendelő, mint felhasználó részére.

**4.4.** Vállalkozó, mint szerző, szavatolni köteles azért, hogy a forráskódon nem áll fenn harmadik személynek vagy szervezetnek olyan kizárólagos szerzői vagyoni/felhasználási joga, amely a



Balogh László igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő



Bárány László  
OLIVE ART Kft.  
Vállalkozó

Gal  
u. Gal

Megrendelő, mint felhasználó jelen szerződés szerinti megszerzését és felhasználását korlátozná vagy akadályozná.

4.5. Vállalkozó szavatolja, hogy a jelen szerződéssel kapcsolatban Megrendelőt mentesíti minden olyan igénnyel, peres eljárással szemben, ami a szerzői jogok, vagy bármilyen más egyéb védett jog megsértése miatt felmerülhetne. Minden ilyen eljárás teljes költség kihatása a Vállalkozót terheli.

## 5. Garanciális feltételek

5.1. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy az esetleges programozási hibákat az átadás-átvételt követő 1 éven át térítésmentesen kijavítja. Felek megállapodnak, hogy Megrendelő igénye esetén az 1 év leteltét követően – külön megállapodás alapján – Vállalkozó továbbra is vállalja a programozási hibák javítását.

5.2. Programozási hibának minősül minden olyan jelenség, amely az oldalrendszer rendeltetésszerű használatát akadályozza; ide értendők az adatbiztonsággal kapcsolatos hibák is, illetve azok a hibák, amelyek az oldal látványának minőségromlását eredményezik.

5.3. A programozási hiba kijavítását Vállalkozó a bejelentéstől számított 3 munkanapon belül köteles megkezdeni. Megrendelő bejelentését írásban (levél, fax, e-mail) köteles megtenni a Vállalkozó felé.

5.3. Vállalkozó a Megrendelő által az arculattervezés során elfogadott arculattervvel kapcsolatban garanciát nem vállal.

Vállalkozó nem vállal garanciát azon hibák kijavítására, amelyek egy böngészőprogram, vagy az azt működtető számítógép hibájából erednek.

A Vállalkozó nem vállal garanciát azon hibák kijavítására sem, amelyet az átadás-átvételt követően megjelenő böngészőprogramok nem kompatibilis működéséből erednek.

## 6. Témafelelősök és a teljesítés igazolására jogosultak

6.1. A Megrendelő teljesítésigazolásra jogosult képviselője:

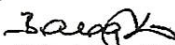
név:	Dr. Kopek Annamária
értesítési cím:	8229 Csopak, Kossuth u.16.
telefon / fax:	06/87/555-289, fax.: 06/87/555-261
Mobil:	
e-mail:	kopek@bfnp.kvvm.hu


A Megrendelő kapcsolattartásra kijelölt képviselője:

név:	
értesítési cím:	
telefon / fax:	
Mobil:	
e-mail:	

6.2. A Vállalkozó kapcsolattartásra és nyilatkozattételre jogosult képviselője:

név:	
értesítési cím:	
telefon / fax:	

  
Balogh László igazgató  
Bálaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Bárány László  
OLIVE ART Kkt.  
Vállalkozó

6.3. Felek egymással haladéktalanul, de legkésőbb 24 órán belül kötelesek egymás felé írásban jelezni, ha a kapcsolattartásra kijelöltek személye megváltozik.

### 7. A Felek kötelezettségei

7.1. Felek kötelesek a szerződés teljesítése során együttműködni, valamint a szükséges adatszolgáltatásokat, egyeztetéseket biztosítani. Mindkét fél köteles a másikat haladéktalanul értesíteni, amennyiben a szerződéses kötelezettségnek teljesítése akadályozva ill., veszélyeztetve van. Minden, a jelen szerződés keretében a Felek által egymásnak küldött értesítésnek írott formában is (ajánlott levélben, telefaxon, e-mail) meg kell történnie. Ezen értesítések hatálya a címzett általi vételkor, illetve a neki történő kézbesítéskor áll be.

7.2. A felek vállalják, hogy a kapcsolattartást elsődlegesen elektronikus úton bonyolítja, a keletkező dokumentumok végső verzióját csak szükség esetén a szükséges terjedelemben két oldalas formátumban nyomtatja ki. A papírfelhasználás során 30 %-ban újrahasznosított papírt alkalmaz.

7.3. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy a jelen szerződésben foglalt feladatok teljesítése során köteles a Megrendelővel előzetesen egyeztetést folytatni.

A szerződés teljesítése során lefolyt egyeztetésekről, döntésekről, stb., Felek emlékeztetőt kötelesek felvenni.

7.4. Megrendelő a Vállalkozó által átadott logó-, és honlapterveket az átvételtől számított 5 munkanapon belül köteles megvizsgálni, és döntéséről a Vállalkozót írásban értesíteni. Ezen kívül is Megrendelő a vállalkozói feladatok elvégzéséhez a szükséges információkat, háttéranyagokat, dokumentációkat stb. olyan időpontban köteles Vállalkozónak átadni, hogy Vállalkozó szerződéses kötelezettségeit határidőre teljesíteni tudja.

Ha a feladat elvégzéséhez adatszolgáltatás, vagy közbenső intézkedés szükséges, úgy Megrendelő – a Vállalkozó felszólításától számított 5 munkanapon belül – az adatokat köteles a Vállalkozó rendelkezésére bocsátani, illetve a szükséges intézkedéseket megtenni. Ha az adatszolgáltatáshoz, vagy a közbenső intézkedés megtételéhez ennél hosszabb idő szükséges, úgy Felek az 5 napos határidőtől eltérő határidőben is megállapodhatnak. Amennyiben Megrendelő adatszolgáltatási kötelezettségét nem teljesíti, úgy Vállalkozó jogosult akadályközléssel élni.


7.5. Megrendelő jogosult a Vállalkozótól előrehaladási jelentést kérni, amelynek Vállalkozó 15 napon belül köteles írásban eleget tenni.


### 8. Szerződészegés és jogkövetkezményei

8.1. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy ha a Vállalkozó a szerződés 2.1.pontjában rögzített határidőket késedelmesen teljesíti, abban az esetben a 3.1. pontban meghatározott nettó díj 1%-a/nap összegű késedelmi kötbért köteles megfizetni a Megrendelőnek. Késedelem esetén minden megkezdett naptári nap egész napnak minősül.

Abban az esetben, ha a késedelem a 10 naptári napot eléri vagy meghaladja, úgy Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni. Megrendelő az elállás jogát a Vállalkozóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal gyakorolhatja. Az elállás a Megrendelő kötbér-, és kárigényét nem érinti.

8.2. Vállalkozó kötbérfizetési kötelezettsége lejárt pénzügyi követelésnek minősül, ennek megfelelően Vállalkozó csak az esetleges kötbér összegével csökkentett számlát nyújthat be, illetőleg Megrendelő jogosult a Vállalkozó számlájából a kötbért levonással érvényesíteni.

  
Balogh László igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Bárány László  
OLIVE ART Kkt.  
Vállalkozó

Gede  
M

8.3. Felek a meghíusulási kötbér mértékét a 3.1.pontban meghatározott nettó díj 15 %-ának megfelelő összegben határozzák meg.

8.4. Vállalkozó tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Ptk.355.§.(4)bekezdése alapján a Vállalkozó részéről megtérítendő kárt jelent, ha a jelen szerződés megszegése miatt a támogatási forrás lehívhatósága meghíusul.

8.5. Megrendelő bármely közbenső intézkedési, nyilatkozattételi kötelezettségével kapcsolatos késedelmének jogkövetkezményeként Felek a Vállalkozó részére nyitva álló teljesítési határidő meghosszabbítását kötik ki. A teljesítési határidő ilyen esetben főszabályként a Megrendelői késedelem időtartamával egyezik meg. Megrendelő késedelem esetén a Vállalkozó köteles Megrendelővel egyeztetést kezdeményezni és álláspontját közölni Megrendelővel. Felek az egyeztetésekről jegyzőkönyvet vesznek fel, melyet mindkét Fél aláír.

8.6. Felek mentesülnek a nem szerződésszerű magatartás negatív következményei alól, ha bizonyítják, hogy a Felek érdekkörében keletkezett sérülés a másik Fél nem szerződésszerű teljesítésére vezethető vissza, vagy pedig bizonyítják, hogy a kötelezettség teljesítését vis maior körülmény akadályozta. Az ilyen körülmény felmerülésekor a körülményre hivatkozni kívánó fél a másik felet haladéktalanul írásban értesíteni köteles. A vis maior körülményt az arra hivatkozó Fél az illetékes szervvel igazoltatni köteles.

## 9. Egyéb rendelkezések

9.1. Vállalkozó jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy végelszámolási, illetőleg felszámolási eljárás alatt nem áll, illetőleg ilyen eljárást nem kezdeményeztek ellene.

Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben ellene felszámolási, vagy végelszámolási eljárás indulna, úgy azt haladéktalanul, de legkésőbb 3 napon belül köteles a Megrendelővel írásban közölni.


9.2. Szerződő Felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy az Állami Számvevőszék, illetve a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal jogosult ellenőrizni a rendelkezésre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződésszerű felhasználását. Tudomásul veszik továbbá, hogy a jelen szerződés lényeges tartalmáról a költségvetési pénzeszközök felhasználásának nyilvánossága érdekében a szükséges tájékoztatást megadják, azt üzleti titok címén nem tagadják meg.

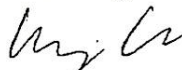
9.3. Vállalkozó a teljesítéshez alvállalkozókat vonhat be. Vállalkozó a jogosan igénybe vett alvállalkozóiért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna el. A jogosulatlanul igénybe vett alvállalkozó miatt felelős minden kárért, amely e nélkül nem következett volna be.

9.4. Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződésben foglalt kötelezettségei teljesítése során a Megrendelő tevékenységével összefüggésben tudomására jutott minden adatot, információt üzleti titokként kezeli, és azt harmadik fél számára semmilyen formában nem szolgáltatja ki, illetve nem teszi hozzáférhetővé. Az üzleti titok megtartási kötelezettség határidő nélkül terheli Vállalkozót.

9.5. Vállalkozó (képviselője) jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen okiratba foglalt személyes adatait a jelen szerződés és a hozzá kapcsolódó iratok tartalmazzák; hozzájárul továbbá, hogy személyes adatait a Megrendelő szerződéseinek nyilvántartása, a szerződési feltételek és pénzügyi teljesítések követése, ellenőrzése érdekében kezelje.

9.6. Felek megállapodnak, hogy jelen szerződésben meghatározott rendelkezéseket a szerződő Felek esetleges jogutódjaira is alkalmazni kell, így a jelen szerződés szerint jogok a jogutódokat is megilletik, míg a kötelezettségeknek a jogutódok a jogelődök teljesítésének figyelembe vétele mellett kötelesek eleget tenni.

  
Balogh László igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

  
Bárány László  
OLIVE ART Kkt.  
Vállalkozó

9.7. Amennyiben jelen szerződés valamely rendelkezése részben vagy egészben érvénytelen, vagy végrehajthatatlan, vagy érvényességét, illetve végrehajthatóságát később veszti el, ez a szerződés többi rendelkezéseinek érvényességét nem érinti. Ugyanez irányadó abban az esetben, ha kiderül, hogy a szerződésben szabályozási hiányosságok vannak. Az érvénytelen, végrehajthatatlan vagy hiányzó rendelkezést egy olyan önálló rendelkezéssel kell helyettesíteni, amely – amennyiben ez jogilag lehetséges – a legközelebb áll a Felek szándékához, illetve amelyet a megállapodás értelme és céljai szerint elérni kívánnak. Jelen rendelkezés irányadó az ügyben eljáró bíróságra is.

9.8. Jelen szerződést kizárólag szerződő Felek cégjegyzésre jogosult törvényes szervezeti képviselői módosíthatják írásban (papír alapú dokumentum). A szóban, ráutaló magatartással tett jognyilatkozat a szerződés módosítására nem alkalmas.

9.9. Szerződő Felek kötelezik magukat arra, hogy jelen szerződés teljesítésével összefüggésben felmerülő vitás kérdéseket peren kívül kísérik meg rendezni. Ennek eredménytelensége esetére Felek – értékhatártól függően – kikötik a Veszprém Városi, illetőleg a Veszprém Megyei Bíróság kizárólagos illetékességét.

9.10. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben elsősorban a *Polgári Törvénykönyvről* szóló 1959. évi IV. törvény (Ptk.), a *szerzői jogról* szóló 1999. évi LXXVI. Törvény, valamint az egyéb kapcsolódó jogszabályok szerződéskötéskor hatályos rendelkezései az irányadóak.

Jelen 8 (nyolc) oldalas szerződés 6 (hat) egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült. Az okiratot a Felek jogosult képviselői elolvasás és közös értelmezés után ügyleti akaratukkal mindenben egyezőként írják alá. A szerződés mindkét fél cégszerű aláírással jön létre. A szerződés bármely feltételének módosítására ugyancsak cégszerű aláírással kerülhet sor.

Csopak, 2010. november 8.



Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Balogh László Igazgató

Megrendelő



Gál Róbert gazdasági igazgatóhelyettes  
pénzügyi ellenjegyző



OLIVE-ART Kkt.

Bárány László

Vállalkozó

 Művészeti  
Köznevelési  
Társaság  
Veszprém, Csácrabó u 7/C. Adósz. 27263151-06

Balogh László igazgató  
Balaton-felvidéki Nemzeti Park Igazgatóság  
Megrendelő

Bárány László  
OLIVE ART Kkt.  
Vállalkozó

